

8468

**Botschaft**

des

**Bundesrates an die Bundesversammlung  
über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 1. April 1962  
betreffend das Volksbegehren für ein Verbot  
von Atomwaffen**

(Vom 4. Mai 1962)

Herr Präsident!

Hochgeehrte Herren!

Am 29. April 1959 ist von der Schweizerischen Bewegung gegen die atomare Aufrüstung dem Bundesrat ein mit 72 807 gültigen Unterschriften versehenes Volksbegehren für die Einführung eines Verbotes von Atomwaffen eingereicht worden.

Sie haben am 15. Dezember 1961 beschlossen, das Volksbegehren mit dem Antrag auf Verwerfung der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten.

Diese Abstimmung hat am 1. April 1962 stattgefunden und das in der umstehenden Zusammenstellung verzeichnete Resultat ergeben.

Demnach ist das Volksbegehren von Volke mit 537 138 gegen 286 895 Stimmen und von 15 ganzen und 6 halben Ständen verworfen worden.

Einsprachen sind nicht eingelangt.

Wir beehren uns, Ihnen zu beantragen, es sei das Ergebnis der Abstimmung durch Annahme des mitfolgenden Entwurfs eines Bundesbeschlusses zu erweisen.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, hochgeehrte Herren, die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 4. Mai 1962.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundespräsident:

**P. Chaudet**

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

Volksabstimmung vom 1. April 1962 betreffend den Bundesbeschluss über das Volksbegehren für ein Verbot der Atomwaffen

Kantone	Stimm- berechtigte	Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Prozentuale Beteiligung	Ja	Nein	Standesstimmen	
			leer	ungültig					An- nehmende	Ver- werfende
Zürich . . . . .	266 357	188 209	3 528	82	184 599	70,6	59 328	125 271	—	1
Bern . . . . .	257 560	121 476	964	185	120 327	45,6	45 484	74 843	—	1
Luzern . . . . .	70 716	35 238	166	29	35 043	49,8	5 681	29 362	—	1
Uri . . . . .	8 728	5 518	193	30	5 295	63,2	768	4 527	—	1
Schwyz . . . . .	21 652	12 233	77	2	12 154	56,4	2 437	9 717	—	1
Obwalden . . . . .	6 351	3 139	5	7	3 127	49,4	193	2 934	—	1/2
Nidwalden . . . . .	5 987	3 555	58	3	3 494	59,3	481	3 013	—	1/2
Glarus . . . . .	10 636	6 548	65	8	6 475	61,5	1 033	5 442	—	1
Zug . . . . .	13 683	5 987	28	16	5 943	43,7	1 159	4 784	—	1
Freiburg . . . . .	46 304	25 124	251	34	24 839	54,2	7 607	17 232	—	1
Solothurn . . . . .	55 385	29 791	464	465	28 862	53,7	6 825	22 037	—	1
Baselstadt . . . . .	67 772	26 260	84	8	26 168	38,7	12 293	13 875	—	1/2
Baselland . . . . .	41 423	19 790	179	7	19 604	47,7	7 413	12 191	—	1/2
Schaffhausen . . . . .	17 949	14 625	752	5	13 868	81,4	4 004	9 864	—	1
Appenzell A.-Rh. . . . .	13 413	9 154	271	27	8 856	68,2	2 009	6 847	—	1/2
Appenzell I.-Rh. . . . .	3 698	1 777	8	4	1 765	48,0	136	1 629	—	1/2
St. Gallen <sup>1)</sup> . . . . .	90 100	55 957	1 301	307	54 349	62,1	13 873	40 476	—	1
Graubünden . . . . .	38 247	25 641	601	39	25 001	67,0	5 205	19 796	—	1
Aargau <sup>1)</sup> . . . . .	96 726	76 934	3 072	77	73 785	79,5	21 274	52 511	—	1
Thurgau . . . . .	43 265	33 763	874	29	32 860	78,0	8 458	24 402	—	1
Tessin . . . . .	51 810	18 932	215	53	18 664	36,5	9 855	8 809	1	—
Waadt . . . . .	120 869	50 828	204	45	50 579	42,0	32 210	18 369	1	—
Wallis . . . . .	50 354	19 739	66	49	19 624	39,2	7 306	12 318	—	1
Neuenburg . . . . .	41 622	23 193	89	32	23 072	55,7	16 923	6 749	1	—
Genève . . . . .	69 431	26 179	488	11	25 680	37,7	15 540	10 140	1	—
Total	1 510 038	839 590	14 003	1554	824 033	55,6	286 895	537 138		
<sup>1)</sup> Obligatorisches Stimmrecht.					Abs. Mehr 412 017				Annehmende Stände: 4 Verwerfende Stände: 15 2/3	

(Entwurf)

## **Bundesbeschluss**

über

### **die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 1. April 1962 betreffend das Volksbegehren für ein Verbot der Atomwaffen**

---

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 1. April 1962  
über das Volksbegehren vom 29. April 1959 betreffend die Einführung eines  
Verbotes von Atomwaffen,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 4. Mai 1962, wor-  
aus sich ergibt, dass das Volksbegehren bei 824 033 abgegebenen gültigen  
Stimmen vom Volke mit 537 138 gegen 286 895 Stimmen und von 15 ganzen  
und 6 halben Ständen verworfen worden ist,

beschliesst:

#### Art. 1

Vom Ergebnis der Volksabstimmung vom 1. April 1962 wird Kenntnis  
genommen.

#### Art. 2

Das Volksbegehren vom 29. April 1959 für ein Verbot von Atomwaffen  
wird als verworfen erklärt.

**Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der  
Volksabstimmung vom 1. April 1962 betreffend das Volksbegehren für ein Verbot von  
Atomwaffen (Vom 4. Mai 1962)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1962
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	8468
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	10.05.1962
Date	
Data	
Seite	913-915
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 701

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.